

1. BERTSIOA (2016/02/08)

ENPLEGU ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA

XX/2016 DEKRETUA, XREN X(E)KOA, GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZEI BURUZKO DEKRETUA ALDATZEN DUENA

Azal dezazun zer-nolako baliabideak arautzen dituen Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko abenduaren 23ko 18/2008 Legeak: bazterkeria-arriskua saihestekoak, bazterkeria pertsonala nahiz gizarte- eta lan-arloko bazterkeriako egoerak arintzekoak, eta herritarren gizarte-eskubideak benetan baliatzeko behar adina baliabide pertsonal, sozial edo ekonomikoak ez dituztenen gizarteratzea erraztekoak.

Gizarte Larrialdietarako Laguntzak dira (GLL), hain zuzen ere, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko abenduaren 23ko 18/2008 Legean jasotako prestazio ekonomikoetako bat; eta, Diru-sarrerak bermatzeko errentarekin eta Etxebizitzatako gastuetarako prestazio osagarriarekin batera, gizarte-marjinazioko egoerak prebenitu, saihestu edo leuntzera zuzenduta daude. GLLak 44. artikuluan daude definiturik, honela: prestazio ekonomikoak dira, baina ez dira aldian-aldian emango, eta haien hartzaileak hauek izango dira: nahikoa baliabiderik ez daukatenak gizarte-bazterkeriaren egoerak prebenitzeko, saihesteko edo leuntzeko beharrezko diren gastu espezifikoei –ohikoak zein apartekoak– aurre egiteko.

18/2008 Legea garatzearen, 4/2011 Dekretua onartu zen, urtarrilaren 18koa, Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzkoa. Han daude arauturik laguntzok, han dago zehazturik zein kontzeptu biltzen dituzten, eta han dago azalduta, Euskal Autonomia Erkidego osorako, jaso nahi dituenak zein baldintza bete behar dituen.

18/2008 Legeko 88.d) artikuluan aurreikusita dagoenez (azaroaren 24ko 4/2011 Legean duen idazketaz ari gara, Gizarteratzeko eta Dirusarrerak Bermatzeko Legea aldatu egin baitzen haren bidez), autonomia-erkidegoko udalei dagokie halako laguntzetarako eskariak jasotzea, izapidetzea, aitortzea, ezetz erantzutea eta ordainketak egitea. GLLetarako urteko baliabide ekonomikoak Eusko Jaurlaritzak banatzen ditu udalen artean, hark egiten du transferentzia, betiere GLLak arautzen dituen 4/2011 Dekretuan dakarren prozeduraren arabera.

Indarrean jarri zenenez geroztik, 4/2011 Dekretuak ondo erakutsi du baliozkoa eta eraginkorra dela GLLak arautzeko. Edonola ere, eskarmentuak erakutsi digu legean badirela gauza batzuk aldatu beharrekoak, bi helburuok lortuko baditugu: alde batetik, neurri batzuk hartu behar dira laguntza hobeto banatzeko, bai baitira behar bezala bete gabeko txirotasun-modu berriak, gizarte-eskari bat dakartenak, erantzun beharrekoa, eta, gainera, laguntzetarako irispidea egokitzeko aukera egon behar du laguntzen egokitasunaz egiten den balorazio profesionalaren arabera; eta, bestetik, toki-erakundeen eta Eusko Jaurlaritzaren artean dirua transferitzeko eta informazioa bidaltzeko prozedura arrazoi legez antolatu behar da, GLLen kudeaketak ez dezan administrazio-lan handiagorik ekarri eta administrazio eskumendunek ez dezaten funtzionamendua aldatu beharrik izan.

Kontuan izan beharra dago gainera, Etxebizitzari buruzko Legea ere onartu dela (3/2015, ekainaren 18koa). Etxebizitza legez okupatzeko eskubide subjektiboa aitortzen du, eta, ordezkari aukera modura, laguntza ekonomiko batzuk ezartzeko bidea ere zabaltzen du eskubide subjektibo hori asetzeko. Momentu honetan, Etxebizitzatarako Laguntza Ekonomiko berria garatzen duen dekretu-proiektua ari da tramitatzen. Haren erregelamendu-xedapenak indarrean sartzen direnean, eta betiere abenduaren 23ko 9/2015 Legearekin bat -lege horretan onartzen baitira EAEko 2016ko aurrekontu orokorrak-, ez da jada Etxebizitzatarako Laguntza Osagarri berririk aitortuko. Hori dela-eta, dekretu-proiektu horrekin bat eginik, GLLen eta bihar-etziko Etxebizitzatarako Laguntza

Ekonomikoaren arteko bateragarritasuna ere arautu beharra dago, etortzekoa baita laguntza berri hori, etxebizitza legez okupatzeko eskubide subjektiboa ase beharrez (4. artikuluko 3. paragrafoa).

Gizarteratzeko Erakunde arteko Batzordeak, 2015eko azaroaren 24ko bileran, dekretuan aldaketa batzuk egiteko proposatu zuen, laguntzak eraginkorki hobeto kudea daitezen, eta, hartara, GLLak osorik arautzeko beste dekretu bat taxutu beharrik gabe. Aldaketa horiek bi gauza aintzat hartuta proposatu zituzten: bata, 4/2011 Dekretuaren egokitzapena zela-eta Eusko Legebiltzarreko Osoko Bilkurak egin zuen legez besteko 23/2015 Proposamena, 2015eko martxoaren 5koa; eta, bestea, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren ekonomiako/arauketako txosten batzuk. Zeintzuk? Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak urtero egiten du agindu bat, zehazteko ea gehienez ere zenbat diru egongo den GLL barruko gastu bakoitzerako, laguntza horiek emateko onartutako kredituen banaketa zehazteko, eta EAEko lurralde historiko eta udal bakoitzari dagokion aurrekontu-muga zehazteko; bada, agindu horri buruz egin txostenak zituzten aintzat hartu.

Eusko Legebiltzarreko Osoko Bilkuraren legez besteko 23/2015 Proposamen horrek, zehatz-mehatz, honela dio: *"Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio, kontuan hartuta Jaurlaritzak berak eta gizarte-erakundeek eginiko txostenak, zeinean agerian uzten baitira pobrezia eta gizarte-bazterketa eragiten duten estaldurarik gabeko errealitate eta behar berriak, behar diren urratsak egin ditzala 4/2001 Dekretua aldatzeko 2015eko urte honetan, gizarte-larrialdietarako laguntzak eskuratzea izan dezaten likideziaz ez daukaten pertsonak gizarte-bazterketako egoerak, eta estaldurarik gabeko pobrezia-egoera berriak, aurreikusten edo arintzen dituzten berariazko gastuei erantzuteko."*

Eta asetu gabeko premien artean, Legebiltzarreko bilkurak berak aipatu ditu, berariaz aipatu ere, txirotasun energetikoko egoerak. Horra hor zergatik garatzen den 3. artikuluko berariazko gastuen kontzeptua, hain zuzen ere, energia-gastuetarako berariazko kontzeptu bat sortzeko, eta, hartara, GLLetan erantzuna emateko. Hala, a) letran, *"ohiko etxebizitza edo bizilekua eduki eta mantendu ahal izateko beharrezkoak diren gastuei"* buruz ari den horretan, 3) paragrafoan, bada berariazko gastu bat energia-gastuetarako. Bertan bilduta daude elektrizitate-, gas- edo etxerako beste erregai-horniketara batzuetarako gastuak. Eta 3) paragrafo horretan datozen gainerako gastuak *"ur-, estolderia- eta zabor-gastuak, baita ondasun higiezinak gainerako zergari dagozkionak ere, ondasunak landa- zein hiri-eremukoak izan"* - 4) paragrafoan daude bilduta.

5. artikuluko 2. paragrafoan, berriz (onuradunei buruzkoa da), jartzen du babes ofizialeko etxebizitza bat alokairuan edo jabetzan dutenek -eta berdin dio nork sustatu duen: Eusko Jaurlaritzak, beste herri-administrazio batzuek, edo Eusko Jaurlaritzaren menpeko beste erakunde batzuek aurrerantzean ezingo dutela laguntzarik eskatu alokairuko gastuak ordaintzeko edo ohiko etxebizitza edo bizitokia eskuratzearren hitzartutako kredituen interes- edo amortizazio-gastuak ordaintzeko. Baina pentsatu da prezeptu horretan bertan tarte bat bai utzi beharra zegoela, salbuespen modura, alokairua edo hipoteka ordaintzeko eskura ahal izan daitezen GLLak; hori bai, udalerrri bakoitzeko oinarriko gizarte-zerbitzuek ondo iritzi beharko diote, eta, gainera, egiaztagiri gisara, eskabide-espeditentari txosten soziala erantsi beharko zaio.

"Txirotasun-egoera berrietan" bada orain arte gizarte-laguntzen beharrik izan ez duenik ere, bai baita krisi ekonomikoa dela-eta ustekabeko arazoak dauzkanik hipoteka ordaintzeko. Horregatik, 12. artikuluko c) paragrafoko mugaketa bertan behera utzi dugu. Izan ere, orain arte, ohiko etxebizitza edo bizitokia eskuratzeko hitzarturiko kredituen interes- edo amortizazio-gastuak ordaintzeko baldin bazen, gehienez ere 12 hilabeteko muga zegoen jarria gizarte-larrialdietako laguntzak jasotzeko.

Baliabideak eta ondarea zehazteaz den bezainbatean, 4/2011 Dekretuko 13. artikulua Dirusarrerak Bermatzeko Errentari buruzko Dekretuko III. Kapituluak 2., 3. eta 4. ataletara igortzen gaitu (147/2010 Dekretua, maiatzaren 25koa). Diru-sarrera zenbatezina, berriz, 147/2010 Dekretuko 21. artikuluan daude araturik. Lanerako Diru-sarrerak Osatzeko Errentaren kasuan, gainera, abenduaren 23ko 18/2008 Legeko 20. eta 53. artikuluen arabera, dirusarrerak bermatzeko eta gizarteratzeko baldin bada, enplegurako pizgarriak indartzearren, eskura dauden baliabideen

zenbaketatik kanpo geratuko dira eskatzaileari edo haren bizikidetzta-unitateko beste pertsona batzuei dagokien norberaren edo besteren konturako lanetik eratorritako diru-sarreraren portzentaje jakin batzuk, eta pizgarri hori aldi baterakoa izango dela adierazten du, gehienez ere hogeita lau hilabetekoa, beste hamabi hilabetez luzatu ahal izango bada ere baldin eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak berariazko irizpen bidez ondo irizten badio. Esaten da, halaber, dekretuaren garapen-aginduan zehaztuko dela enplegurako pizgarri modura zein ehuneko utzi behar den zenbaketatik kanpora. GLLen kasuan, gaur egungo egoeran, enplegurako pizgarriari denborazko muga bat jarritz gero, kalte larriak eragingo genizkioke lan-merkatuan jarraitzea lortzen duen orori, baita soldata meharra izanda ere, eta are eta gehiago gizenduko genituzke, gainera, Legebiltzarreko bilkurak aipatu dituen txirotasun-modu berriak. Horregatik, 13. artikuluari bigarren paragrafo bat erantsiz, baliabideak zehazteko orduan enplegurako pizgarriaren kalkuluari bere horretan eusteko aukera eman dugu berariaz, harik eta, dekretua garatzeko agindu bidez, pizgarrien denborazko muga zehazten den arte.

Eta 13. artikulua horrek beste paragrafo baten beharra ere badu, badiarelako zalantza batzuk -argitu beharrekoak-, Etxebizitzatarako Prestazio Osagarria sarrera zenbakarri modura hartu behar ote den edo ez. Esana dugu 4/2011 Dekretuak irakurlea 147/2010 Dekretura igortzen duela. Bada, horregatik, erakunde kudeatzaile batzuek ulertzen dute prestazio hori "*arriskuan den jendea gizarteratzeko laguntza bat dela, xede horretatik banaezina*", eta, hortaz, ezin dela zenbatu 147/2010 Dekretuko 21. artikuluan jarrita dagoen bezala. Baina prestazio hori -izenak berak dioten moduan- Dirusarrerak Bermatzeko Errentaren osagarri bat da, eta, hortaz, dirusarrera zenbakarria ere bada. Hirugarren paragrafo berri horretan, ondorioz, Dirusarrerak Bermatzeko Euskal Sistemako gainerako prestazioetatik datozenak ere etekin zenbakarri joko dira, bai Dirusarrerak Bermatzeko Errenta eta baita Etxebizitzatarako Prestazio Osagarria ere; eta baita Etxebizitzatarako Prestazio Ekonomiko berritik datozenak ere.

Laguntza ekonomikoetara iristeko baldintzak arautzeko orduan, garrantzi handiagoa eman behar zaio oinarritzko gizarte-zerbitzuetako profesionalek preskripzio teknikoan kasuan kasu egiten duten balorazioari, laguntzak eskuratzeko baldintzak betetzeak ez baitu beti esan nahi hori dela, derrigor, bazterketa-egoera batzuei erantzuna emateko modurik egokiena. Berez konplexua izanik, oso, eskabide guztiei erantzutea, funtsezkoa da profesionalen zereginari indar handiagoa ematea; erantzuna emateko lehentasunak GLLen egokitasunean oinarriturik jarri behar baditugu, funtsezkoa da haien partaidetzari garrantzi handiagoa ematea. Esandakoa kontuan hartuta, aurrerantzean, oinarriko gizarte-zerbitzuen balorazio profesionala aintzat harturik prestazio ekonomikoak ez badu balio eskari-egilearen premiei erantzuteko, ezezkoa eman ahal izango zaio. Hala dio 2. eta 21. artikuluetan.

Bestalde, baziren beste bi gauza ere errebisatu beharrekoak, alegia, erakunde kudeatzaileetarako eskatzen diren antolaketako eta funtzionamenduko baldintzak; eta udalei dirua transferitzeko prozedura eta haiek gastuen datuak eta agiriak bidal ditzaten prozedura. Bada, GLLei buruzko arauan egin ditugun beste aldaketa batzuk horretarako egin ditugu. Izan ere, 4/2011 Dekretuaren arabera, Eusko Jaurlaritzak transferitzen dituen baliabide ekonomikoak udalen eskuetara iristen dira, eta udalek, atzera, ordainketa egiaztatzeko informazioa eta agiriak bidali beharko dituzte; baina, benetan, udalerrri batzuk partzuergotan daude antolaturik gizarte-zerbitzu guztiak kudeatzeko, baita GLLak kudeatzeko ere. Zehatz-mehatz partzuergo hauek daude antolaturik: Arratia, Busturialdea, Durango, Enkarterri, Lea Artibai, Lea Ibarra, Mungialdea, Txorierrri, Uribe Kosta, Aiztondo, Saiatz, Uli eta Bideberri. Eta Arabako udalerriek, gainera -Gasteizek izan ezik-, GLLen kudeaketa ekonomikoa Arabako Foru Aldundiaren esku utzi dute, berariaz. Hau da, hainbat udalerririk kudeaketa-lanak udala baino goragoko beste toki-erakunde batzuen esku utzi dituzte, edo lan hori foru-aldundiari eskuordetu diote. Abantailak? Baliabideak ahalik eta ondoen erabili ahal izatea da abantaila nagusia, dirua, langileak edo administrazio-baliabideak; ez da komeni, beraz, udal horiek guztiak barrutik eta kanpotik berrantolatzen behartzea, zertarako eta GLLak kudeatzeko soilik. Horregatik guztiagatik, bigarren xedapen gehigarri bat idatzi dugu, eta, han, aurreikusi dugu udalaz gaindiko erakunde kudeatzaileek ere parte hartu dezaketela, eta, udalek kudeaketa partekatzea erabaki badute dela partzuergoak osatuz edo dela prestazioak aldundiari eskuordetuz, laguntzak, zuzenean, GLLak kudeatzen dituzten partzuergoei edo foru-aldundiei ordain dakizkiekeela.

32. artikuluan, dirua transferitzeko prozedura errazten saiatu gara. Hirugarren paragrafoa kendu egin dugu, eta, hortaz, kendu egin dugu orobat urte bakoitzerako aurreikusitako kopuruen banaketa-

irizpideak berraztertzeo aukera, hau da, udal bakoitzari denbora-tarte horretarako atxikitzen zaizkion irizpideak doitzeko aukera; bestela, urtean erabiltzeko aurrekontu-mugak berritzea erabakitzen bada, erakunde kudeatzaileentzat nekezagoa delako egin beharreko aurreikuspenak egitea, -11. artikuluan jartzen duen moduan- "eskari-egile guztiei maila eta neurri berean erantzun behar dietenez". Azken batean, udalaren kudeaketa larri konplikatuko luke; udal bakoitzak funtsean lehenetasunen eta minorazioen gaineko erabakiak hartzen jarduten duelako, onartu zaion asignazioaren arabera. Irizpideetan eta kredituetan edozein aldaketa eginez gero, momentu horretara arte kudeatutako espediente ia guzti-guztiak berraztertu eta, behar izanez gero, aldatu egin beharko liriateke. Indarrean den laugarren paragrafoan, jartzen du udal bakoitzari egotzitako kopuruak hiru hilean behin transferituko direla, baina aurreko hiruhilekoan emandako laguntzen informazioa derrigor aurretiaz bidali beharrik gabe, edo horren mende egon gabe. Laugarren paragrafoko bigarren puntua mantentzeak, berriz, dagoeneko zentzurik ez du, behin hirugarren paragrafoa ezabatu ondoren.

Datu eta agiri egiaztatzaileak bidaltzeko epeaz zer? Orain arte, hiru hileroko dena delako ordainketa bidali eta hurrengo hamabost egunetan igorri beharra zegoen informazioa; baina, 33. artikuluan jarri dugunez, hemendik aurrera, hiruhileko bakoitzeko lehen hileko estreinako hamabostaldian egin beharko da -apirila, uztaila, urria eta hurrengo urteko urtarrila-. Eta egindako gastua nola egiaztatu behar den ere zehaztu dugu, erantsi dugun hirugarren paragrafo batean. Udaleko gizarte-zerbitzuen arduradunek egiaztatu beharko dute egindako hiruhileko gastua, nahikoa izango da hori; baina, egindako gastuaren urteko behin betiko egiaztapena, ordea, dena delako fede-emaille publikoak sinatu beharko du, hau da, udaleko kontu-hartzaileak.

Azkenik, eskabide-eredu normalizatua ere aldatu dugu (dekretuari erantsita dago). Izan ere, bi urtez behin auditoria bat egiten dugu, Datu Pertsonalak Babesteko Lege Organikoa betetzen ote dugun jakiteko; eta aukera polita iruditu zaigu -eta hala egin dugu-, han ikusitako neurri zuzentzaileak gurera ekartzeko.

Ondorioz, Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuaren proposamenez, Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoaren adostasunarekin eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2016ko xxxxxxxxxxxxxxren xx(e)an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT

Lehenengo artikulua.- Dekretuko 2. artikuluari hirugarren paragrafo bat eranstea:

«3.- Era berean, gizarte-zerbitzuen balorazioaren arabera erabakiko da ematea edo ez, dekretu honetako 10. artikuluko 1.c paragrafoan eta 21. artikuluko 1. paragrafoan zehazten den bezala».

Bigarren artikulua.- 3. artikulua beste era batera idatzi dugu:

3. artikulua.- Gastu espezifikoak.

Aurreko artikulua 1. paragrafoan aurreikusitakoaren ondorioetarako, honako gastu hauek izango dira gastu espezifiko, ohiko edo aparteko, gizarte-bazterkeriaren egoerak prebenitu, saihestu edo arintzeko beharrezko, beti:

a) Ohiko etxebizitza edo bizitokia eduki eta mantendu ahal izateko beharrezkoak diren gastuak, ondorengo guztiak barne:

1.- Alokairu-gastuak.

2.- Gizarte-larrialdian egon aurretik etxebizitza edo bizitokia erostearen ondorioz hitzartutako kredituen interesek eta amortizazioak eragindako gastuak.

3) Energia-gastuak, elektrizitate-, gas- edo etxerako beste erregai-horniketa batzuek eraginak.

4.- Energia, ura, estolderia eta zaborretarako gastuak, baita ondasun higiezinaren gaineko zergari dagozkionak ere, ondasunak landa- zein hiri-eremukoak izan.

5.- Etxebizitzaren edo ohiko bizitokiaren bizigarritasunerako eta oinarrizko ekipamendurako beharrezko gastuak. Honako hauek hartzen dira mota horretako gastutzat:

- Altzari-gastuak.

- "Linea zuria" izeneko etxetresna elektrikoen gastuak.
- Etxebizitza egokitzeko edo konpontzeko gastuak.
- Etxebizitzako oinarritzko instalazioen gastuak.

b) Bizikidetzta-unitateko kide batek edo gehiagok dituzten oinarritzko premiei buruzko gastuak, esate baterako: jantziak, hezkuntza eta prestakuntzakoak eta osasun-arretakoak, betiere sistema publikoek gastu horiek estaltzen ez dituztenean.

c) Aurretiaz egindako zorpetze-gastuak, a) eta b) idatz-zatietan aipatutako gastu-kontzepturen batean sortuak, edo bizitzaren oinarritzko beste premia batzuei aurre egiteko gastuetarako.

Hirugarren artikulua.- 4. artikuluko 3. paragrafoa beste era batera idatzi dugu:

«3.- Alokairuko gastuak ordaintzeko aurreikusita dauden gizarte-larrialdiko laguntzak ezin dira bateratu ez dirusarrerak bermatzeko errentaren modalitate bakar batekin, ez eta Etxebizitzaren Legean jasota dagoen eskubide subjektiboa asetzeko etxebizitzatarako diru-laguntzarekin ere; ekainaren 18ko 3/2015 Lege horretan, etxebizitza legez okupatzeko eskubide subjektiboa baitago jasota.

Halaber, dekretu honetako 3. artikulua a) idatz-zatian aipatzen diren gastuak, etxebizitzaren gastuak ordaintzera bideratutako gizarte-larrialdietarako laguntzak alegia, ezin dira bateratu Etxebizitzako Gastuetarako Prestazio Osagarriarekin.

Laugarren artikulua.- 5. artikuluko 2. paragrafoa beste era batera idatzi dugu:

2.- Eskatzaileak ezin izango ditu baliatu alokairu-gastuetarako edo ohiko etxebizitza edo bizilekua erosteko kredituen interesetarako edo amortizaziorako bideratutako gizarte-larrialdietako laguntzak, baldin eta bera edo beraren bizikidetzta-unitateko beste edozein kide honako egoera hauetakoren batean badago:

a) Badu etxebizitza bat alokairuan edo jabetzan, eta, eskabidea egiten duenean indarrean dagoen legediaren arabera, babes publikoko etxebizitza-motaren batekoa da, Eusko Jaurlaritzak, beste administrazio publiko batzuek edo administrazioaren mendeko entitateek sustatua. Egon daiteke salbuespenik, baina dena delako udalerriko oinarritzko gizarte-zerbitzuek esan beharko dute salbuespena dela, eta, egiaztatzeko, eskabide-espeditentari txosten soziala erantsi beharko zaio.

b) Etxebizitza bat jabetzan edo usufuktuan izatea eta gizarte-larrialdietarako laguntzak eskatzea beste etxebizitza baten alokairu-gastuei aurre egiteko, baita ohiko bizitokia hura izan arren ere. Salbuespenak: ohiko bizilekua utzi beharra izan dute, banantzeagatik edo dibortzioagatik edo beste arrazoi batzuegatik, edo etxeko indarkeriaren biktima izan direlako, besteak beste.

Bosgarren artikulua.- 12. artikulua c) paragrafoa ezabatu egin dugu.

Seigarren artikulua.- 17. artikuluko 13. paragrafoa beste era batera idatzi dugu:

13. artikulua.- Baliabideak eta ondarea zehaztea.

1.- Eskatzailearen, bere bizikidetzta-unitateko gainerako kideen, eta, hala badagokio, 5.1.e) artikuluan aurreikusitako prestazioen onuradun izan daitezkeen gainerako pertsonen hileko baliabideak zehazteko, diru-sarrerak bermatzeko errentari buruzko maiatzaren 25eko 47/2010 Dekretuaren III. kapituluaren 2., 3. eta 4. ataletan aurreikusitakoa aplikatuko da, artikulua honetan aurreikusitako salbuespenak salbu.

2.- Enplegurako pizgarriak indartze aldera, eskatzailearen edo haren bizikidetzta-unitateko beste kide batzuen norberaren konturako edo besteren konturako diru-sarreraren portzentaje jakin batzuk ez dira zenbatuko baliabide erabilgarri modura. Lanerako bultzagarri gisako konpututik kanpo utzi beharreko diru-sarreraren portzentajea eta denbora-muga zehazteko, Eusko Jaurlaritzak honako Dekretu hau garatzeko ematen duen Aginduaren bitartez ezartzen dituen irizpideei jarraituko zaie.

3.- Dirusarrerak Bermatzeko Euskal Sistemako laguntzetatik datozen gainerako etekinak sarrera modura zenbatuko dira; alegia, hiru iturri hauetako edozeinetatik datozenak: Dirusarrerak Bermatzeko Errentatik, Etxebizitza-gastuetarako Laguntza Osagarritik eta etxebizitza legez okupatzeko eskubide subjektiboa betetzeko ematen den Etxebizitzatarako Laguntza Ekonomikotik.

4.- Hilabeteko baliabideak aurreko paragrafoetan jartzen duen moduan zehaztu ondoren, urteko baliabideak edo dagokion denbora-tarterako baliabideak zehaztu nahi badira –laguntza gastu jakin baterako eskatuko baitzen, eta gastu hori denbora-tarte batean egitekoa izango baita–, biderketa bat egin beharko da: hilabeteko baliabide horiek bider aipatutako gastuak zenbat hilabetetarako diren.»

Zazpigarren artikulua.- 21. artikuluko 1. paragrafoa beste era batera idatzi dugu:

«Gizarte-larrialdietarako laguntzak eman aurretik, erreferentziatzko oinarritzko gizarte-zerbitzuak, kasu guztietan, bi gauza egiaztatu beharko ditu: benetako premia-egoera dagoela; eta laguntzok egokiak direla egoera horretarako. Egiaztatu beharko da orobat badagoela helburu horretarako krediturik ezarrita.»

Zortzigarren artikulua.- 32. artikulua beste era batera idatzi dugu:

«32. artikulua.- Kopuruak udaletara transferitzeko prozedura.

1.- Gizarteratzeko Erakunde arteko Batzordeak aztertu ondoren, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan gizarte-larrialdietarako laguntzak ordaintzeko dagoen dirua erkidego barruko lurralde historikoen eta udalerrien artean nola banatuko den zehazteko irizpideak gizarte-zerbitzuetako eskumena daukan Eusko Jaurlaritzaren Sailak zehaztuko ditu urtero, eta beharren adierazleei begira zehaztu beharko ditu batez ere.

2.- Erreferentziatzko irizpideen aplikazioari jarraituz, Eusko Jaurlaritzan gizarte-zerbitzuetako eskumena duen sailak udal bakoitzari dagokion gehieneko aurrekontua finkatuko du, horren guztiaren berri emanez EHAAAn argitaratuko den sailburuaren Aginduaren bitartez.

3.- Erreferentziako irizpideen aplikazioa harturik oinarri modura, udal bakoitzari zein aurrekontu-muga dagokion zehaztu ondoren, Eusko Jaurlaritzako sail eskumendunak kopuruok udal bakoitzari transferituko dizkio. Transferentziak hiru hilean behin egingo dira.

4.- Eusko Jaurlaritzan aurrekontu-ekitaldia ixten denean, udal bakoitzari dagozkion kopuru guztiak erregulatu beharko dira behin betiko, aurrekontu-ekitaldi horretan laguntzak emateko benetan hartutako ebazpenetan oinarrituta, eta kontuan hartuz, horretarako, udalek dekretu honetako 33. artikuluan ezarritakoari jarraituz bidalitako dokumentazioa.

5.- Prestazioak ordaintzeko erabili gabeko soberakinak atzera Euskadiko Ogasun Nagusiari itzuli beharko dizkiote udalek.

Bederatzigarren artikulua.- 33. artikulua beste era batera idatzi dugu:

33. artikulua.- Datuak eta justifikazio-dokumentuak bidaltzea.

1.- Udalek, hiruhileko bakoitzeko lehen hilean -apirila, uztaila, urria eta hurrengo urteko urtarrila-, lehen hamabostaldian hain zuzen ere, aurreko hiruhilekoan emandako prestazioei dagokien informazioa hartu, gastua justifikatzeko dokumentuak hartu, eta Eusko Jaurlaritzara bidaliko dituzte, diru-sarrerak bermatzen eta gizarteratzen jarduteko eskumena duen sailera.

Informazio horretan gauza hauek denak zehaztu behar dira, aurreko hiruhilekoari dagokionez: titularraren eta haren bizikidetzaren unitateko gainerako kideen datu pertsonalak; haien baliabide ekonomikoen eta ondare-ondasunen datuak; eta emandako laguntzen zenbatekoak eta kontzeptuak, laguntzak emateko eta ukatzeko ebazpenetan begiraturik. Era berean, egin behar ez zen kobrantza edo ordainketarik egin bada, itzultzeko prozedurak zenbat dirutakoak diren ere zehaztu beharko da.

2.- Aurreko paragrafoan aipatutako datuen igorpena Gizarte Zerbitzuei buruzko Informaziorako Euskal Sistemaren bitartez egingo da, dagokion gastu-kalkuluarekin.

Hiruhileko natural bakoitzean egindako gastua egiaztatzeko, nahikoa izango da udaleko gizarte-zerbitzuetako arduradunak sinatutako justifikazioa. Urteko gastua, ordea, erakunde bakoitzeko fedemaileak egiaztatu beharko du, derrigor.

Hamargarren artikulua.- Bigarren xedapen gehigarria idatzi dugu:

«*Bigarrena*.- Egotzitako kopuruak udalaz gaindiko erakundeei transferitzea zuzenean.

Udal batzuek foru-aldundira jotzen dute edo kudeaketa-lanak batera egiteko formulak erabiltzen dituzte -partzuergoak, mankomunitateak edo beste batzuk-, eskabideak jasotzeko eta izapidetzeko, GLLak aitortzeko eta ukatzeko, eta, hala egin behar denetan, laguntzok ordaintzeko. Bada, halakoetan, udal bakoitzari egotzitako kopuruak Eusko Jaurlaritzak erakunde udalaz gaindiko horietara transferituko ditu.»

Hamaikagarren artikulua.- Azken xedapenetan bigarrena beste era batera idatzi dugu:

«*Bigarrena*.- Erregelamendu bidezko garapena.

Dirusarrerak bermatzeko eta gizareratze-lanak egiteko eskumena duen saileko burua ahalduntzen dugu dekretu hau garatzeko eta gauzatzeko hartu beharreko xedapenak hartzeko, eta dekretu honetan ezarritako eskabide-eredu normalizatua aldatzeko.»

Hamabigarren xedapena.- Gizarte Larrialdietarako Laguntzak eskatzeko eredu normalizatua daukan eranskina aldatzea.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau 2017ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean.

Vitoria/Gasteiz, 2016 (e)ko ren (a).

Lehendakariak.
IÑIGO URKULLU RENTERÍA.

Enplegu eta Gizarte Politiketako sailburua,
ANGEL TOÑA GUENAGA

GIZARTE-LARRIALDIETARAKO LAGUNTZA ESKAERA G.L.L. SOLICITUD DE AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL A.E.S.

1 ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL/DE LA SOLICITANTE

Lehen abizena/ Primer apellido			Bigarren abizena/ Segundo apellido			Izena /Nombre			NAN – AIZ DNI – NIE					
Jaioteguna / Fecha de nacimiento			Nazionalitatea Nazionalitatea			Sexua / Sexo			Egoera Zibila Egoera zibila			Minusbaliako Gradua Minusbaliotasunmaila		
Urtea/Año	Hila/Mes	Eguna/Día	<input type="text"/>			Gizona Hombre	<input type="text"/>	Emakumezkoa Emakumea		<input type="text"/>				

2 ELKAR BIZITZA UNITATEKO BESTE KIDE BATZUK / OTROS MIEMBROS DE LA UNIDAD DE CONVIVENCIA

Ordenazk. Nºorden	Izen – abizenak Izen-abizenak	NAN – IFZ Pasaportea NAN-AIZ-Pasaportea	Jaioteguna Jaioteguna	Sexua Sexo	Egoera Zibila Egoera zibila	Ezintasun gradua Minusbaliotasu n-maila	Eskatzailea rekiko harremana Relación con el o la solicitante

3 HELBIDEAN BIZI DIREN GAINERAKO PERTSONAK / OTRAS PERSONAS QUE CONVIVEN EN EL DOMICILIO

Ordena zk. Hurrenk era- zenbakia	Izen – abizenak Izen-abizenak	NAN – IFZ DNI – NIE	Jaioteguna Jaioteguna	Sexua Sexo	Egoera Zibila Egoera zibila	Minusbaliako gradua Minusbaliotasu n-maila?	Eskatzailea rekiko harremana Relación con el o la solicitante

4 BIZI DEN ETXEBIZITZARI BURUZKO DATUAK / DATOS RELATIVOS AL DOMICILIO DE RESIDENCIA

Helbidea: Kalea edo Plaza / Domicilio: Kalea/Plaza:				Zka. Kop.	Bis Bis	Blokea Blokea	Eskailera Eskailera	Solairua Solairua	herrixka Eskua
Localidad: Posta-kodea	Herria/Localidad:			LH / TH			telefonoa Telefono-zenbakia		
Etxebizitzan duen erregimena/Régimen de uso del domicilio									
Ettxerik ez Sin Vivienda	<input type="checkbox"/>	Jabetzako etxea Jabetzako etxebizitza	<input type="checkbox"/>	Etxe alokatua Alokairuzko etxebizitza	<input type="checkbox"/>	Lagatutako etxebizitza Erabiltzeko lagatako etxebizitza	<input type="checkbox"/>	Ostatua, apopilotza Hospedaje o pupilaje	<input type="checkbox"/>

Berrakura Azpialokairua	<input type="checkbox"/>	Maizter bat baino gehiago Pluralidad coarrendatarios	<input type="checkbox"/>	Alojamendu turistikoa OSTATU TURISTIKOAK	<input type="checkbox"/>	Abegi-egoitza Residencia acogida	<input type="checkbox"/>	Beste batzuk: Beste batzuk	<input type="checkbox"/>
Etxebizitzan duen erregimena Etxe alokatua bada beharrezko datuak Datos necesarios si el Régimen de uso del domicilio es Vivienda en alquiler									
Hileko alokairuaren prezioa Precio mensual del alquiler: € <input style="width:100px;" type="text"/>									
Etxebizitzan duen erregimena Berrakura edo Maizter bat baino gehiago bada beharrezko datuak Datos necesarios si el Régimen de uso del domicilio es Subarriendo o Pluralidad de Coarrendatarios									
Logela kopurua: Gelen kopurua			<input style="width:50px;" type="text"/>		Hileko alokairuaren prezioa Precio mensual del alquiler:			€ <input style="width:100px;" type="text"/>	
Bizi diren pertsona kopurua: Elkarrekin bizi diren ahaideen kopurua			<input style="width:50px;" type="text"/>		Bizikidetzako unitateen kopurua: DBE/GLL jasotzen duten bizikidetzak unitateen kopurua			<input style="width:50px;" type="text"/>	
Etxebizitzan duen erregimena Ostata edo apopilotza bada beharrezko datuak Datos necesarios si el Régimen de uso del domicilio es Hospedaje o pupilaje									
Logela kopurua: Gelen kopurua			<input style="width:50px;" type="text"/>		Jabeak beteriko logela kopurua: Nº habitaciones ocupadas por el propietario:			<input style="width:50px;" type="text"/>	
Ostata edo apopilotza kontratuak beteriko logela kopurua: Nº habitaciones ocupadas con contrato de hospedaje o pupilaje:			<input style="width:50px;" type="text"/>		Hileko ostata edo apopilotzaren prezioa: Precio mensual del hospedaje o pupilaje:			€ <input style="width:100px;" type="text"/>	
Etxebizitzan duen erregimena Alojamen du turistikoa bada beharrezko datuak Datos necesarios si el Régimen de uso del domicilio es Alojamiento turístico									
Hileko alokairuaren prezioa Precio mensual del alquiler: € <input style="width:100px;" type="text"/>									
Etxebizitzan duen erregimena Jabetzako etxea bada beharrezko datuak Datos necesarios si el Régimen de uso del domicilio es Vivienda en propiedad									
Hileko kredituen interesen eta amortizazioaren gastua Gastos mensuales de intereses y amortización de créditos:				€ <input style="width:50px;" type="text"/>		Babes ofizialeko etxebizitza Vivienda de protección oficial:		Bai <input style="width:30px;" type="checkbox"/> Ez <input style="width:30px;" type="checkbox"/> BAI <input style="width:30px;" type="checkbox"/> EZ <input style="width:30px;" type="checkbox"/>	

5 ERROLDATZE-DATUAK/ DATOS DE EMPADRONAMIENTO

Eskatzailea EA en erroldatuta dago duela 6 hilabete baino gehiago
El solicitante está empadronado en la CAPV hace más de 6 meses

Bai **Ez**
BAI EZ

6. DATU EKONOMIKOAK/ DATOS ECONÓMICOS

Ordena zk. Hurrenkera-zenbakia	Euko Diru-Sarrerak / Ingresos de la UC					
	Lanaren eta/edo jardueren etekina, pentsioak, langabezia... Rendimientos del trabajo y/o actividades, pensiones, desempleo...					
	Diru-sarrera motak Diru-sarrera mota	Euro/Hileko Euroak Hileko	Ordainketa kopurua Nº Pagas	Hasiera Data Hasierako data:	Bukaera Data Amaiera-data:	Guztira: Guztira
Guztira/Total						

Euko Ondarea / Patrimonio de la UC

Higikorrak (libretak, akzioak, ibilgailua, ostilamendua ...) Bienes muebles (libretas, acciones, vehiculo, ajuar...)			Higiezinak . Hiri eta/edo landa finkak Ondasun higiezinaren gainekoa. Fincas urbanas y/o rústicas	
Ordena Zk Hurrenke ra- zenbakia:	Deskribapena/ Deskribapena	Valor Balioa	Deskribapena/ Deskribapena	Katastroko Balioa Katastro-balioa
Guztira/Total			Guztira/Total	

7 ESKATUTAKO LAGUNTZA/ AYUDA SOLICITADA

Eskatutako laguntza Zein laguntza eskatzen den.	Gastua, zehazki Concepto detallado del gasto	Dotación: Diru-zenbatekoa	Erreferentzia aldia Erreferentzia-aldia
Alokairua Alokairua			
Kredituen interesak eta amortizazioak Intereses y amortización de créditos			
Mantenimenduko beste gastu batzuk Mantentze-lanen beste gastu batzuk			
Altzariak eta elektratresnak Altzariak eta etxetresnak			
Konponketak eta instalazioak Konponketak eta instalazioak			
Lehen mailako premiak Premiazko beharrak			
Zorrak Zorpetzea			

8.-BANKU-DATUAK PRESTAZIOA ORDAINTZEKO (hatxekituriko eredu bat)

DATOS BANCARIOS PARA EL ABONO DE LA PRESTACIÓN (rellenar modelo adjunto)

9-BESTE DATU BATZUK/ OTROS DATOS

Legezko ordezkaria/ Representante Legal

Izen-abizenak Izen-abizenak	NAN- Egoitza baimena DNI-Permiso de residencia	Eskatzailerekin duen lotura Relación con el solicitante

Erreferentziako helbidea/ Domicilio de Referencia

Helbidea: Kalea edo Plaza / Domicilio: Kalea/Plaza:		Zka. Kop.	Bis Bis	Blokea Blokea	Eskailera. Eskailera	Solairua Solairua	herrixka Eskua
Localidad: Posta-kodea	Herria/Localidad:	L.H. LH %			telefonoa Telefono-zenbakia		

12.- DATU PERTSONALEN BABESA¹ / PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL¹

<p>Eskabidean agertzen diren datuak ezaugarri hauek dituen fitxategi batean sartu dira:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Denominación: GIZARTE▪ Titularra: Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza	<p>Eskabide honetako datuak honako fitxategi honetan sartuko dira:</p> <ul style="list-style-type: none">• Izena: GIZARTE• Titularra: Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza
<p>Fitxategia Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaio aurrez, eta beharrezko segurtasun-neurriak dauzka. Datuak ez zaizkie hirugarren pertsoneri jakinaraziko, Legean ezarritako kasuetan izan ezik</p>	<p>Fitxategia Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaio aurrez, eta beharrezko segurtasun-neurriak dauzka. Datuak ez zaizkie hirugarren pertsoneri jakinaraziko, Legean ezarritako kasuetan izan ezik.</p>
<p>DBLOk berariaz aitortzen dituen eskubideak erabiltzeko — datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezereztzeko edo datuen aurka egiteko—, Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekin jar zaitezke harremanetan:</p>	<p>IPDBLOk datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezereztzeko edo datuen aurka egiteko berariaz aitortzen dituen eskubideak erabiltzeko, Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekin jar zaitezke harremanetan:</p>
<p>Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza Donostia kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.</p>	<p>Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza Donostia kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.</p>
<p>Administrazio Publikoak aurkeztu diren datuak erkatu ditzake, eta behar diren egiaztapenak egin, laguntzak zuzen esleitzeko.</p>	<p>Administrazio Publikoak aurkeztu diren datuak erka ditzake, eta behar diren egiaztapenak egin, laguntzak zuzen esleitzeko.</p>

Lekua eta eguna LEKUA ETADATA

Sin.:

Iz.:

¹ Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak –DPBL- xedatutakoa betez honako hau betetzeko: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa –IPDBLO–.

ESKAERAREKIN AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTUAK:

NORTASUNA/EGOERA ZIBILA/ BESTE BATZUK / IDENTIDAD/ESTADO CIVIL/OTROS

- Eskatzailea eta BUKO gainerako kide >14 urte badira, nortasuna egiaztatzeko agiriaren fotokopia.**
Fotocopia documento identidad solicitante y miembros UC > 14 años.
- Familia-liburua edo zaintza / jagoletza / tutoretza egiaztatzeko agiriaren fotokopia**
Fotocopia libro familia o documento guarda / custodia / tutela
- Ezkontzaren antzeko harremana: erregistroaren ziurtagiria / erantzukizuneko aitortpena.**
Relación análoga a la conyugal: certificado registro / declaración responsable
- Banantze: epaia / erregistroaren ziurtagiria / erantzukizuneko aitortpena.**
Separación: demanda / sentencia / certificado registro / declaración responsable
- Tratu txarrak badaude, epaiaren fotokopia / fiskalaren txostena / babesa agindua.**
En caso de malos tratos, fotocopia resolución judicial / informe fiscal / orden de protección
- Erabateko umezurtz diren 18 - 23 urte dituztenak: egiaztatzeko agiriak.**
Personas entre 18 y 23 años en orfandad absoluta: documentos acreditativos

ALOKAIRU-GASTUAK ORDAINTZEKO ESKAERAK / SOLICITUDES PARA GASTOS DE ALQUILER

- Turismo-ostatuaren faktura. Turismo-ostatuan egon izanaren faktura.**
- Harrera-zentro batean bizi dela egiaztatzea giria.**
Harrera-zentro batean bizi dela egiaztatzeko agiri bat.
- Kontratu eta ordainagiriak: errentamendu, berrakura, maizter bat baino gehiago, ostatuak edo logelaren alokairua.**
Edozein modalitatetan (errentamendua, azpierreantamendua, baterako errentamendua, ostatu hartzekoa edo gelen alokairukoa).
- Etxebiden izena eman, edo eskaera egin izanaren, egiaztatzea.**
Documentación acreditativa de estar inscrito, o haber solicitado la inscripción, en Etxebide.

LAGUNTZAK ETXEBIZITZA EDO OHIKO BIZITOKIARENAK EZ DIREN GASTUETARAKO / SOLICITUDES PARA GASTOS DISTINTOS DEL ALQUILER DE LA VIVIENDA O ALOJAMIENTO HABITUAL

- Kredituak eta amortizazioak: egiaztatgiriak.**
Intereses y amortización de créditos: documentos acreditativos.
- Egiaztatgiriak: energia, ur, estolderia, zaborretarako gastuak eta ondasun higiezinak, landa- zein hiri-eremuak.**
Energia, ur, estolderia eta zaborretarako gastuak, baita ondasun higiezinak gaineko zergari dagozkionak ere, egiaztatzen dituzten dokumentuak, ondasunak landa- zein hiri-eremuak izan.
- Egiaztatgiriak (aurrekontuak edo fakturak): etxebizitzaren edo ohiko bizitokiaren bizigarritasunerako eta oinarrizko ekipamendurako gastuak.**
Documentos acreditativos (presupuestos y facturas): gastos habitabilidad y equipamiento básico vivienda o alojamiento habitual.
- Oinarrizko beharrezko dagozkien gastuak egiaztatzeko aurrekontuak edo fakturak.**
Presupuestos o facturas de gastos relativos a necesidades primarias
- Aurreko zorpetzeko gastuak egiaztatzeko aurrekontuak edo fakturak.**
Presupuestos o facturas de gastos relativos a endeudamiento previo.

EUSKAL GIZATALDEAK / COLECTIVIDADES VASCAS

- Espainiako lurraldetik bizi izandako aldiaren kontsul-egiaztatgiriak.**
Certificado consular periodo residencia fuera territorio español
- EAEko lurraldeko edozein udalerritan azken aldiz bizi izanaren ziurtagiria.**
Certificado de última vecindad administrativa en cualquier municipio de la CAPV

BALIABIDEAK ETA ONDAREA / RECURSOS Y PATRIMONIO

- Bankukoa giriak: tituluak eta kontuak.**
Certificados bancarios: títulos y cuentas
- Ondasun higiezinak egiaztatzea edo ondasun higiezinak gainezko zergaren ordainagiria.**
Ondasun higiezinak ziurtagiria edo OHZren azken ordainagiria.
- Besteren kontura diharduten langileak: azken nominaren kopia eta kontratua.**
Trabajadores por cuenta ajena: fotocopia última nómina y contrato

- Pentsiodunak: azken pentsioaren fotokopia edo GSINren egiaztagiria.**
Pensionistas: fotocopia última pensión o certificado INSS
- Langabetuek langabezia -sorospena edo prestazioaren bat jasotzen badute: azken ordainketaren fotokopia eta INEMeko ziurtagiria.**
Desempleados con prestación o subsidio: fotocopia último pago o certificado INEM.
- ELOren xedea betetzeko edozein administrazioaren prestazioa: organo eta zenbatekoa aipatzeko egiaztagiria.**
Otras prestaciones de cualquier administración con el mismo objeto de la PCV: documentación acreditativa de órgano y cuantía.
- Norberaren konturako langileak: PFEZren azken aitopenen kopia.**
Trabajadores por cuenta propia: copia última declaración IRPF
- DBEren onuradunak: prestazioa jaso izanaren agiria.**
Perceptores de RGI: documento acreditativo de recepción de la prestación

EUROPA ERKIDEGOREN KANPOKO HERRITARRAK / CIUDADANOS EXTRA-COMUNITARIOS

- Errefuxiatuak: nortasun agiria edo eskaera.** / Refugiados: documento de identidad o su solicitud
- Aberrigabeak: izaera hori onartzeko txartela.** / Apátridas: tarjeta de reconocimiento
- Asilo eta babes subsidiarioa: agiriak egiaztatzeak.** / Asilo y protección subsidiaria: documentación acreditativa

